

Manual de usuario
**CABINAS MULTIFUNCIÓN
CLIP MAX**



90x90



90x75

 **gala**

Introducción	4
Generalidades	4-5
Calentadores de agua	4
Presión, temperatura y caudal	5
Cuadro características Clip-V/P MAX	5
Efectos del hidromasaje	5-6
Efectos del baño de vapor (Clip-V MAX)	6
Aromaterapia	6
Pulverización (Clip-P MAX)	6
Partes de la cabina multifunción Clip-V MAX 90x75	7
Partes de la cabina multifunción Clip-P MAX 90x75	7
Partes de la cabina multifunción Clip-V MAX 90x90	7
Partes de la cabina multifunción Clip-P MAX 90x90	9
Procedimiento de uso	11
Funcionamiento de la cabina	11-16
Encendido y apagado	11
Función de luz	11
Alarma	11
Función de radio digital	12
Almacenaje de emisoras	12
Función baño de vapor	12-13
Grifería Termostática	14
Selector de funciones	14
Funciones de hidromasaje cabina multifunción Clip MAX 90x75	15
Funciones de hidromasaje cabina multifunción Clip MAX 90x90	16
Mantenimiento habitual	17-18
Función descalcificación (Clip-V MAX)	17
Descalcificación de los inyectores y teleducha	17
Cuidado de la cabina	18
Anomalías	18
Garantía	18

Introducción

Apreciado cliente,

Enhorabuena por escoger una cabina multifunción Gala. Las cabinas Gala son el resultado de la aplicación en su producción de una avanzada tecnología dirigida a la obtención de un producto de gran calidad y máximas prestaciones en la utilización de sus funciones de hidromasaje, baño de vapor y ducha.

En el desarrollo de este producto se han tenido en cuenta múltiples valoraciones de calidad de los componentes. Los elementos de masaje, baño de vapor, ducha, asiento, etc..., han sido estudiados con modernos criterios ergonómicos, que le aseguran la obtención del máximo bienestar de su cabina.

Gran importancia se ha dado igualmente a la estructura autoportante de la cabina, a las mamparas, a la composición de los módulos y al techo de su cabina, obteniéndose un producto de diseño exclusivo, donde cada elemento ha sido diseñado específicamente para su cabina multifunción.

Nuestro deseo es que Ud. obtenga el máximo aprovechamiento de las prestaciones de su cabina Gala, para lo cual le recomendamos lea atentamente las siguientes páginas, que le ayudarán a comprender y utilizar las múltiples funciones de su cabina.

Generalidades

CALENTADORES DE AGUA:

Depósitos acumuladores. Para depósitos acumuladores inferiores a 100 litros, se recomienda elevar el termostato hasta el máximo valor admisible, ya que en caso contrario la duración del hidromasaje con agua caliente puede quedar reducida a unos pocos minutos.

Calentadores instantáneos. Si se dispone de un calentador instantáneo o caldera mixta, estos deben garantizar las presiones y caudales consumidos indicados en el manual de Preinstalación. Es posible que potencias útiles inferiores a 20.000 kcal/hora, no puedan mantener la temperatura, durante determinadas funciones.

Sistemas mixtos calentador instantáneo-depósito acumulador. Es la configuración recomendada. El volumen del depósito ha de ser no inferior a 50 litros.

PRESIÓN, TEMPERATURA Y CAUDAL:

Para el correcto funcionamiento de su cabina, la presión del agua en la red no deberá superar los 5 bar, ni ser inferior a 2 bar. La temperatura del agua caliente no deberá sobrepasar los 55°C. Respete siempre estos límites. Si la temperatura o presión del agua a la entrada de la cabina fuesen superiores a las indicadas, se pueden provocar desperfectos en el producto. Por otro lado, si la presión del agua fuese inferior, se pueden provocar anomalías en el correcto funcionamiento de su cabina. Para cualquier aclaración al respecto, no dude en consultar a su distribuidor.

La regulación de la temperatura se efectúa mediante la grifería de su cabina multifunción. Si se apaga la caldera excesivas veces y sale agua fría durante el uso de cualquier función de la cabina, limpie los filtros de la grifería. Y, si el problema persiste, disminuya la temperatura de salida del agua caliente de la caldera o del calentador con el mando apropiado del aparato. En todo caso consulte las características técnicas de la caldera.

En la siguiente **tabla** se muestran las **características** de las cabinas Clip MAX 90x75/90x90, en sus versiones V, P.

	CLIP-V MAX	CLIP-P MAX
CARACTERÍSTICAS GENERALES		
Consumo máximo de agua (l/min)	12	12
Nº de inyectores	13	10
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS		
Tensión (v)	220/230-50Hz	●
Potencia máxima consumida (w)	3000	●
PANEL ELECTRÓNICO DE MANDO		
Panel de Control (Pantalla Táctil)	Sí	●
ILUMINACIÓN		
Luz	Sí	Sí
BAÑO DE VAPOR		
Baño de Vapor	Sí	●
Portaesencias	Sí	●
Nº de climas del baño de vapor	1	●
Función descalcificación	Sí	●
SISTEMA DE PULVERIZACIÓN		
Pulverización	●	Sí
Nº jets pulverizador efecto vapor	●	6
HIDROMASAJE		
Masaje constante	Sí	Sí
Nº de inyectores masaje vertical	4	4
Nº de inyectores masaje dorsal	4	4
Nº de inyectores masaje gemelos	2	●
Nº de inyectores masaje cervical	3	2
Inyectores orientables con sistema antical	Sí	Sí
Teleducha	Sí	Sí
Rociador	Sí	Sí
GRIFERÍA		
Grifería termostática	Sí	Sí
MAMPARAS/TECHO		
Mampara con cristal templado	Sí	Sí
Techo	Sí	Sí
TARIMAS		
Tarima de madera	Opcional	Opcional

Efectos del hidromasaje

El masaje es generado por la incidencia de los chorros de agua sobre el cuerpo. Su cabina multifunción Gala dispone de múltiples posibilidades de hidromasaje, que son explicadas a continuación.

Los efectos del hidromasaje quedan determinados por:

Diseño ergonómico de la cabina: Todos los elementos de la cabina han sido estudiados para la obtención del máximo confort: ubicación de los inyectores, asiento, mandos, apertura de las puertas de la mampara,...

Intensidad del masaje: Se puede graduar la intensidad de aplicación del masaje, aumentando el caudal de agua. De forma genérica la intensidad del chorro de agua tiene los siguientes efectos:

- Mayor intensidad: efectos tonificantes
- Menor intensidad: efectos relajantes

Duración: Se recomienda que la duración del hidromasaje esté comprendida entre los 20 y 25 minutos.

Temperatura: Se recomienda que la temperatura del hidromasaje esté comprendida entre 30 °C y 39 °C:

- Baño Frío (30-35 °C). Con efectos principalmente tonificantes.
- Baño Neutro (36-37 °C). Para efectos relajantes.
- Baño Caliente (38-39 °C). Para aplicaciones musculares.

Efectos del “Baño de vapor” (Clip-V MAX)

El “baño de vapor”, también conocido como “baño turco”, o “sauna húmeda”, es una de las prácticas hidroterápicas más antiguas que se conocen, habiendo sido probados desde la antigüedad sus efectos terapéuticos y beneficiosos, así como propiedades cosméticas.

El calor húmedo provoca una intensa transpiración, con la consiguiente eliminación de toxinas a través de los poros de la piel. Estos efectos purificantes y regeneradores de la epidermis, junto con la humedad del baño hacen que la piel se hidrate y recupere su tersura natural. El baño de vapor favorece también la circulación sanguínea periférica y al sistema respiratorio.

Es aconsejable esperar a hacer la digestión después de las comidas, antes de tomar un baño de vapor. Se recomienda que la duración del baño de vapor esté entre 15 y 25 minutos. El baño de vapor debe finalizar con una ducha de agua templada o fresca.

Debido a la pérdida de líquidos y sales minerales que provoca la alta sudoración durante el baño de vapor, se recomienda beber agua, zumos o bebidas isotónicas después de cada sesión.

AROMATERAPIA

La aromaterapia es una rama de la fitoterapia que usa aceites esenciales extraídos de las plantas. El conocimiento de sus propiedades y utilización se remontan a la antigüedad, siendo empleados por los egipcios, chinos, griegos y romanos.

En combinación con el baño de vapor se consiguen amplios efectos aromaterápicos. Debido a la temperatura, las esencias se volatizan y mezclan con el vapor de la cabina. Su asimilación se produce por inhalación y por absorción a través de los poros, dilatados por efectos del vapor caliente.

Existen múltiples tipos de esencias, que pueden ser adquiridas en tiendas especializadas.

Gala aconseja consultar a profesionales especialistas sobre propiedades y posibles contraindicaciones de las esencias de aromaterapia, el hidromasaje y el baño de vapor.

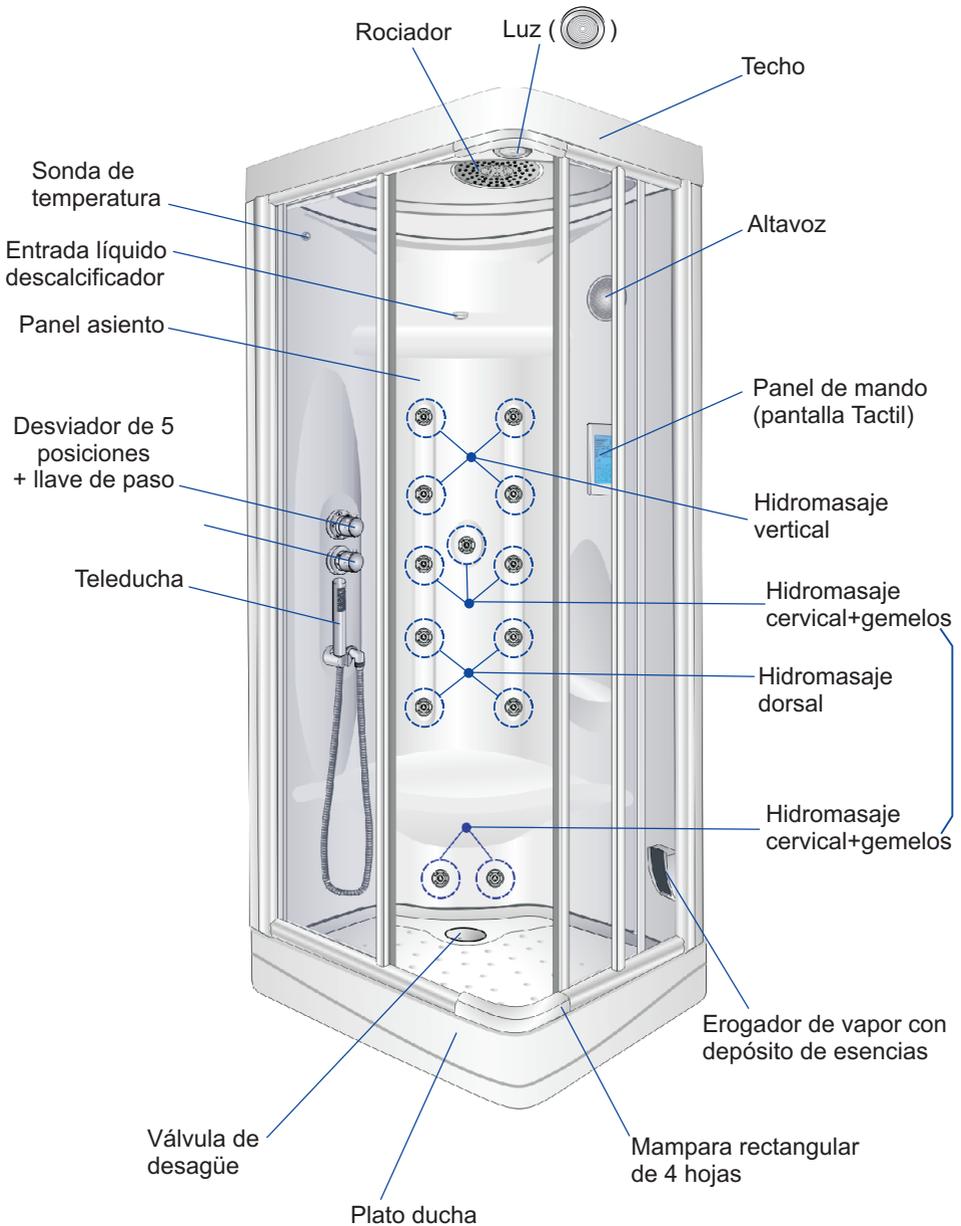
Pulverización (Clip-P MAX)

Mediante la pulverización, conseguimos el mismo efecto del Baño de Vapor, con los beneficios anteriormente descritos.

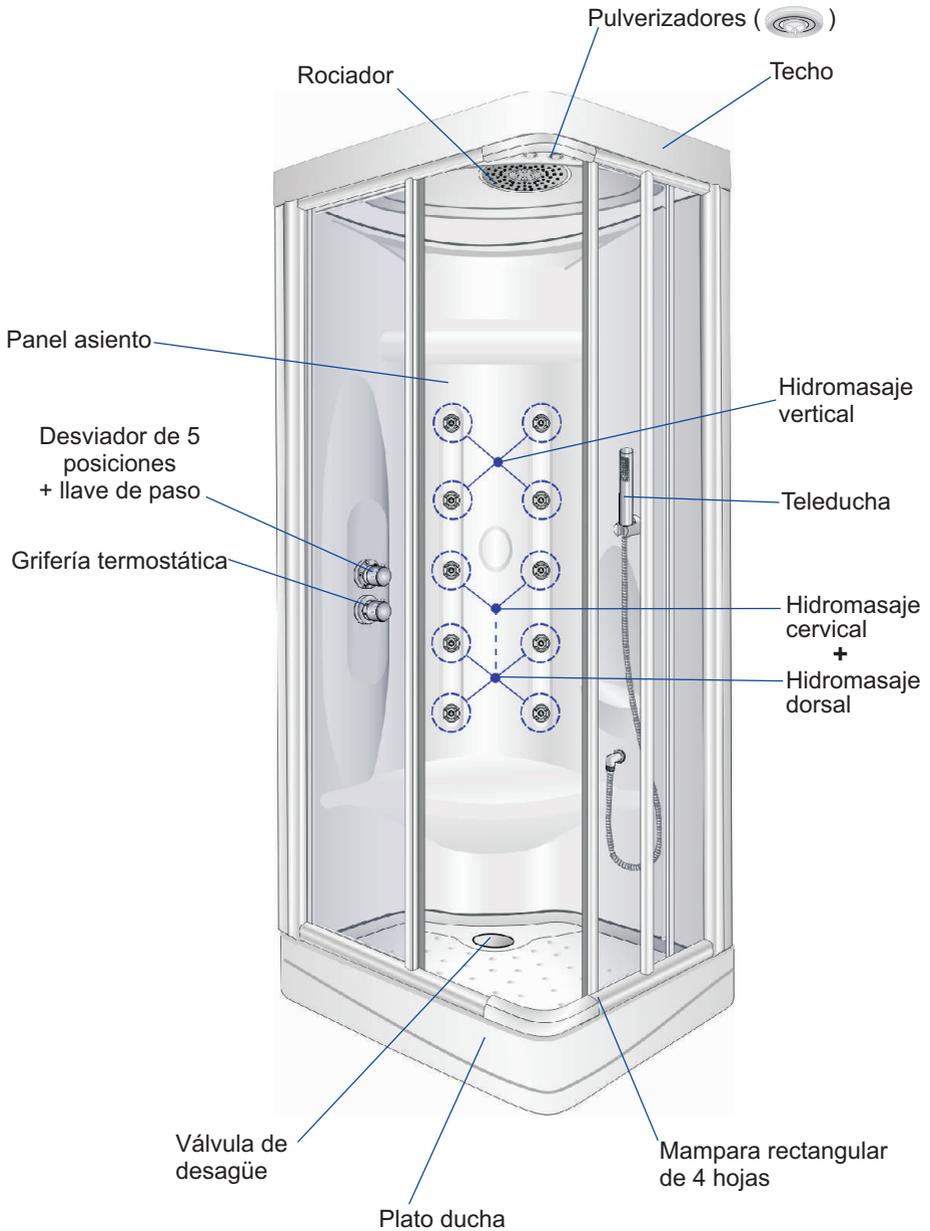
Sin necesidad de instalación eléctrica, conseguimos la pulverización por la inyección del agua en los 6 microjets ubicados en la parte superior de su cabina Clip-P MAX.

Partes de la cabina multifunción Clip-V MAX 90x75

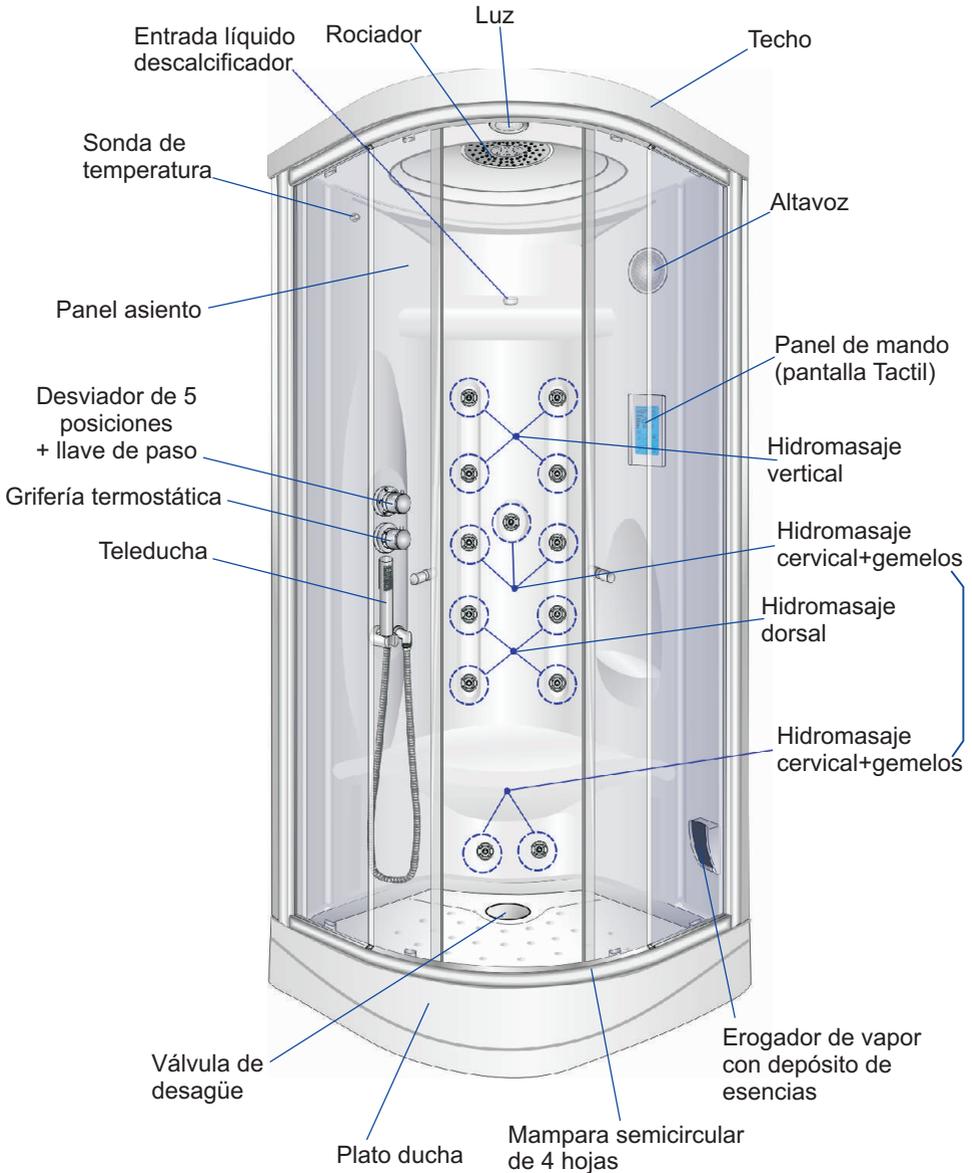
7



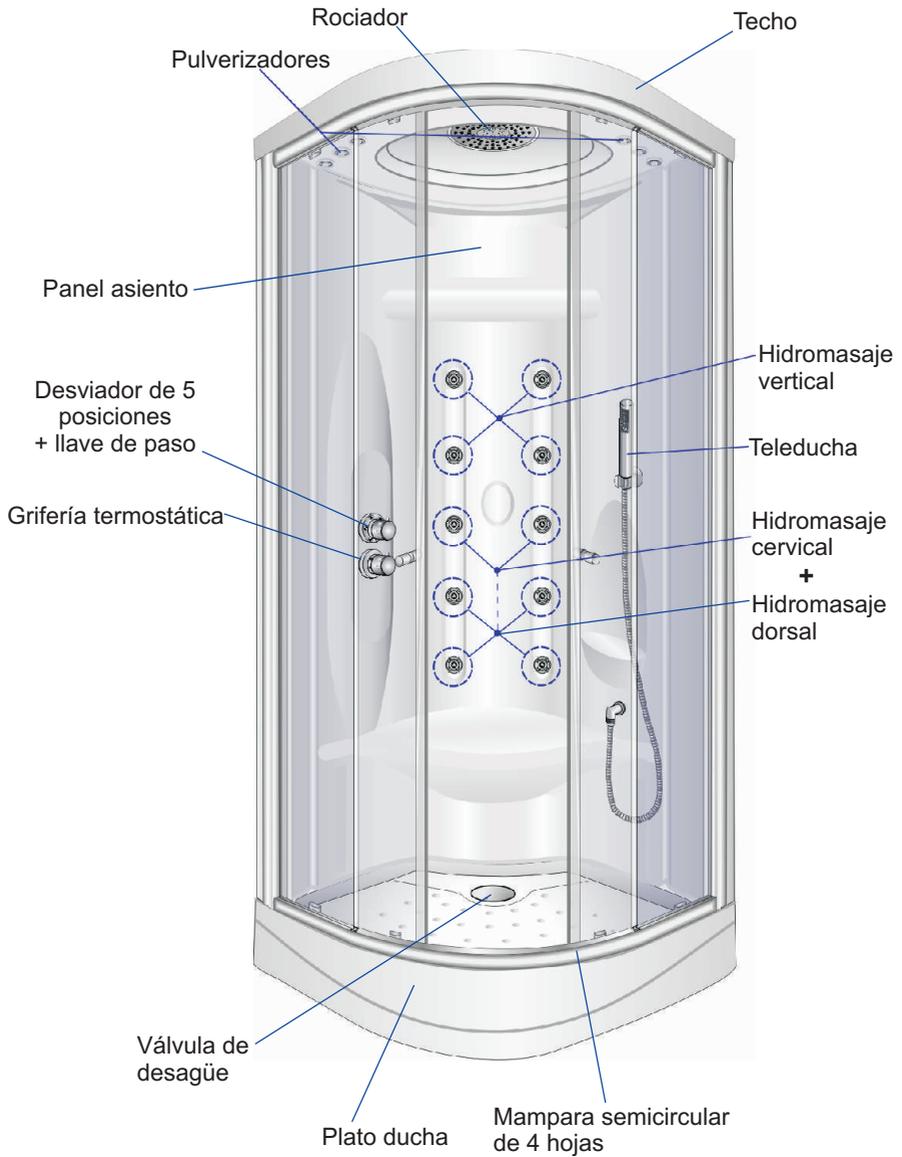
Partes de la cabina multifunción Clip-P MAX 90x75



Partes de la cabina multifunción Clip-V MAX 90x90



Partes de la cabina multifunción Clip-P MAX 90x90



Procedimiento de uso

Su cabina multifunción le permite disfrutar de una sesión de hidromasaje, que podrá controlar a través de la grifería termostática y del selector de funciones, o de un baño de vapor, que podrá gobernar a través del panel electrónico de vapor.

Si va a utilizar el baño de vapor, tenga en cuenta que el vapor tardará pocos minutos en saturar su cabina y que no es necesario actuar sobre la grifería, ya que el sistema de vapor es independiente del resto.

Recuerde que ha de realizar el proceso de descalcificación aproximadamente cada 40 horas efectivas de funcionamiento del baño de vapor. Tenga siempre disponible el producto descalcificador con su cabina y repóngalo cuando sea necesario.

Funcionamiento de la cabina

ENCENDIDO Y APAGADO



Cuando el sistema no está operativo, presionar sobre la pantalla táctil y este se conectará; aparecerá la pantalla iluminada y la lámpara superior se encenderá.

El sistema se encuentra en espera y listo para realizar cualquier función.

Cuando el sistema esté operativo presionar



para desconectarlo.

FUNCIÓN DE LUZ



Cuando el sistema está operativo, la luz superior está encendida, para apagarla deberemos pulsar la tecla  2 veces consecutivas.

FUNCIÓN DE VENTILADOR



(No disponible).

ALARMA



Presionar el icono  y se escuchará un sonido de alarma (al mismo tiempo cierra la función del baño de vapor y conecta la función de luz), para desconectarla pulsar consecutivamente las teclas   y dos veces consecutivas la tecla  si deseamos apagar la luz.



FUNCIÓN DE RADIO DIGITAL

- Arranque: presionar el icono  y se activará la radio.
- Búsqueda de emisoras pregrabadas: Con la radio activada presionar  o  para seleccionar una emisora ya almacenada (al mismo tiempo el sistema cambia de "ajuste del parámetro a lectura de estación de radio" el indicador  cambia a ). Entonces muestra en pantalla las distintas emisoras ya almacenadas, de 0 a 15. En pantalla aparecerá durante unos segundos el icono .
- Búsqueda manual de emisoras: presionar el icono  varias veces hasta que aparezca el icono  entonces presionar  o  para seleccionar la frecuencia de una emisora de radio. Dichas frecuencias oscilan entre 87-108MHz. En pantalla aparecerá el icono .
- Ajuste del volumen: presionar el icono  varias veces hasta que aparezca el icono , entonces presionar los iconos  o  para ajustar el volumen, de 0 a 10 y en pantalla aparecerá el icono .

ALMACENAJE DE EMISORAS

- Una vez seleccionado el canal en el que deseamos almacenar la emisora (de 0 a 15), elegir la frecuencia deseada y presionar la tecla . La emisora quedará almacenada.
- Búsqueda automática: si mantenemos pulsada la tecla  durante unos segundos, el programa buscará automáticamente las emisoras de radio y las almacenará en los canales de 0 a 15.

Para desconectar la radio por completo debemos pulsar la tecla  dos veces consecutivas, con la primera pulsación apagamos la radio y con una segunda pulsación desconectaremos la función CD (No disponible).

FUNCIÓN BAÑO DE VAPOR

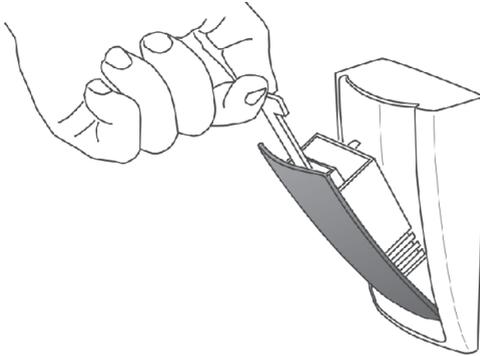
Presionar el icono  para activar la función del baño de vapor.

Ajustes del baño de vapor :

- Ajuste de la temperatura: presionar el icono  varias veces hasta que parezca el icono , por defecto la temperatura inicial del baño de vapor es de 45°C, pudiéndose ajustar de 25 a 60°C. En pantalla aparecerá en icono .
- Ajuste del tiempo: presionar el icono  varias veces hasta que aparezca el icono . Por defecto el tiempo inicial es de 1 hora, pudiéndose ajustar desde 1 minuto hasta 2 horas. En pantalla aparecerá el icono .

Proceso de trabajo: El sistema trabaja durante el tiempo preseleccionado manteniendo la temperatura programada . Si el sistema detecta cualquier problema, este desconectará automáticamente el vapor. Para la correcta autolimpieza del generador de vapor se recomienda apagar el teclado después de cada uso.

Recuerde que en las condiciones normales de un cuarto de baño, comenzará a salir el vapor en menos de 2 minutos.



Abriendo la tapa de salida del vapor encontrará un recipiente para sustancias fitocosméticas. Depositando unas gotas de la esencia deseada, generará un determinado ambiente de "aromaterapia". De esta forma se potencian los efectos terapéuticos del baño de vapor con las de las esencias.

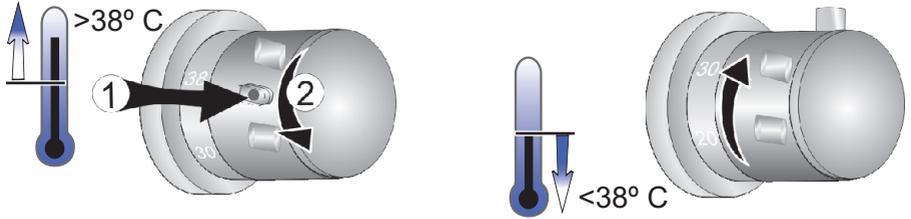
¡No deje que los niños usen la cabina sin vigilancia!

¡Evite el contacto directo con la salida de vapor durante su funcionamiento!

GRIFERÍA TERMOSTÁTICA:

Si su cabina Clip MAX, dispone de grifería Termostática, podrá seleccionar la temperatura deseada mediante el mando termostático. Abra la "Llave de paso" hasta conseguir el caudal de agua deseado y gire el mando termostático hasta que aparezca en su parte superior la temperatura deseada.

En el mando termostático distinguirá un botón de seguridad que impide seleccionar por error una temperatura superior a los 38 °C . Si desea una temperatura superior, pulse el botón y el mecanismo de seguridad se desbloqueará.

**SELECTOR DE FUNCIONES:**

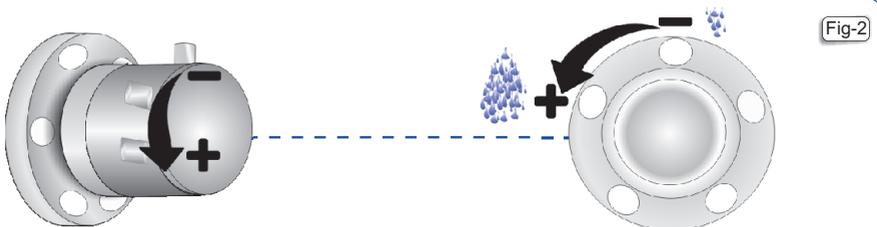
El selector de funciones le permite escoger un tipo de hidromasaje de entre todos los que le ofrece su cabina multifunción.

Para conseguir la función de hidromasaje deseada gire el mando del selector hacia la derecha hasta que el icono del hidromasaje deseado aparezca en la posición indicada (X), (fig.1)

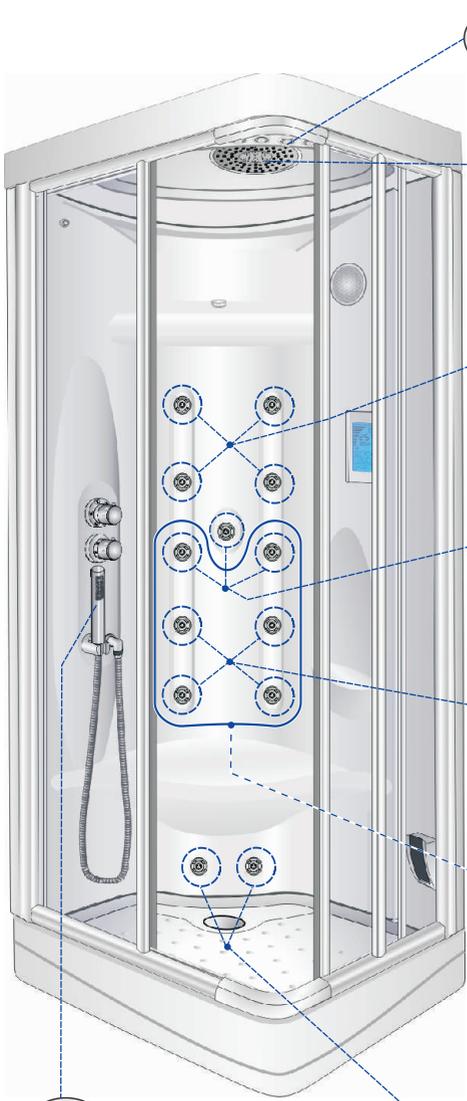
También es posible cambiar de función de hidromasaje sin cerrar la llave de paso, para ello primero empuje el mando del selector y en esa posición haciendo tope gire hacia la derecha ó izquierda hasta la función deseada (fig.1),

Además el mando selector funciona como llave de paso. Gire progresivamente hacia la izquierda hasta conseguir el caudal de agua adecuado. Si desea cerrar gire hacia la derecha hasta hacer tope pero sin cambiar de posición de hidromasaje (fig.2),

Recuerde siempre que antes de tomar un hidromasaje deberá ajustar la temperatura del agua a través del mando termostático.



FUNCIONES DE HIDROMASAJE CABINA MULTIFUNCIÓN Clip 90x75:



Pulverización. (Clip-P MAX)
6 Microjets ubicados en la parte superior de la cabina, para usar sentado.



Rociador
Masaje con el rociador (ducha fija). De carácter general.



Hidromasaje vertical
2 Filas de inyectores verticales, para usar de pie



Hidromasaje cervical+ gemelos. (Clip-V MAX)
1 Fila de inyectores cervicales, para usar sentado.



Hidromasaje dorsal. (Clip-V MAX)
2 Filas de inyectores dorsales, para usar sentado.



Hidromasaje cervical + dorsal. (Clip-P MAX)
3 Filas de inyectores dorsales, para usar sentado.

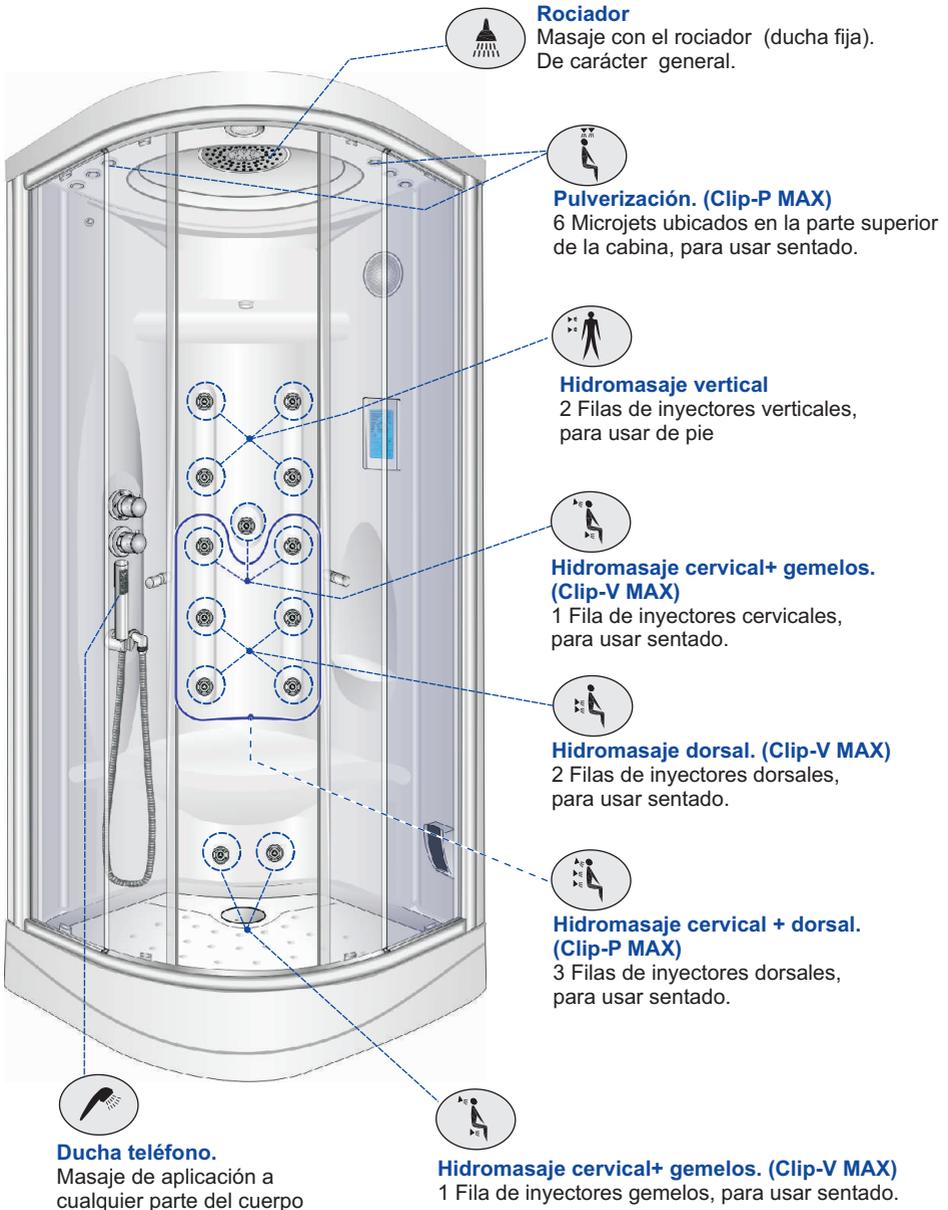


Ducha teléfono.
Masaje de aplicación a cualquier parte del cuerpo



Hidromasaje cervical+ gemelos. (Clip-V MAX)
1 Fila de inyectores gemelos, para usar sentado.

FUNCIONES DE HIDROMASAJE CABINA MULTIFUNCIÓN Clip 90x90:



FUNCIÓN DESCALCIFICACIÓN (Clip-V MAX)

Mediante este proceso se realiza una limpieza de cal e impurezas que hayan podido depositarse en el equipo generador de vapor.

Proceso de descalcificación:

Cada 40 horas efectivas de funcionamiento del baño de vapor, se recomienda efectuar el proceso de descalcificación.

Paso 1. - Retire el tapón de entrada del líquido descalcificante situado en la repisa de su cabina. A continuación vierta el líquido descalcificador a través del orificio de entrada.

Junto a su cabina se suministran sobres de producto descalcificante que deberá mezclar en proporción de 1 sobre por 0,60L de agua, siendo esta la capacidad máxima admitida para la realización de esta función.

Tenga siempre junto a su cabina producto descalcificante y lea las instrucciones de uso impresas en la bolsa antes de usar el producto. Procure que el líquido no entre en contacto con la piel, ni se derrame en el interior de su cabina. En caso de que así ocurra, lave con agua abundante

Paso 2. - Active la función "Baño de Vapor". Esta función finalizará automáticamente transcurrida una hora, período en el cual mantendrá las puertas de la cabina cerradas y el cuarto de baño ventilado. No se debe de entrar en la cabina durante el proceso de descalcificación.

Paso 3. - Apague el teclado y espere entre 5 y 10 minutos.

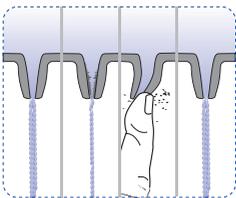
Paso 4. - Encienda el teclado y active nuevamente la función "Baño de Vapor" durante 15 minutos, manteniendo las puertas de la cabina cerradas y evitando la entrada en su interior durante este tiempo. Apague el baño de vapor.

Paso 5.- Es aconsejable después del proceso de descalcificación, proceder a un enjuagado de la cabina y todos sus componentes, para eliminar los restos del líquido descalcificante.

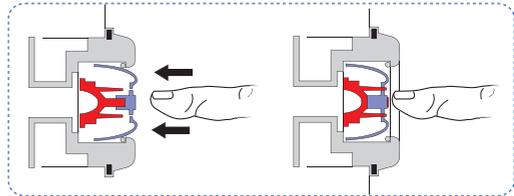
Si durante el ciclo se produjese un corte de luz, una vez subsanado, active nuevamente la función "baño de vapor" para completar el ciclo de descalcificación y siga finalmente con las indicaciones del paso 5.

DESCALCIFICACIÓN DE LOS INYECTORES DE HIDROMASAJE

Se realizará periódicamente el procedimiento antical en el rociador, teleducha y en los inyectores, al efectuar este procedimiento los restos de cal desaparecerán y serán arrastrados por el agua. Su cabina está dotada de dos sistemas diferentes antical:



EASY CLEAN



El sistema "easy clean" permite eliminar los posibles restos de cal que pudieran formarse en el rociador y la teleducha con solo remover las salidas de agua manualmente, desapareciendo al ser arrastrados posteriormente por el agua.

Los jets están equipados con un dispositivo antical, que con solo presionar el jet hacia el interior se desprenderán los posibles restos de cal que pudieran formarse.

Esta sencilla operación redundará en una mayor calidad de su hidromasaje, así como en el perfecto funcionamiento de su cabina

CUIDADO DE LA CABINA

La limpieza de su cabina debe realizarse con una esponja suave, agua y jabón o detergente neutro. No debe utilizar disolventes, como alcohol o acetona, que puedan dañar las superficies de algunos componentes.

Para la limpieza de superficies cromadas o lacadas utilice un trapo húmedo y ligeramente enjabonado. No utilizar productos abrasivos o que contengan disolventes o ácidos.

Anomalías

La aparición en la pantalla de su panel digital de alguno de los siguientes mensajes: "E0", "E1", "E2", ó "E3", indica que puede haber un error en el sistema. En este caso, apague el panel y, transcurridos unos instantes, vuelvalo a conectar. Si el problema persiste ó se encuentra ante cualquier otra anomalía, en el correcto funcionamiento de la cabina, contacte con el Servicio Oficial de Asistencia Técnica a través de su distribuidor ó directamente en el teléfono: **947 47 41 00. No permita que personal no autorizado manipule en el interior de la cabina.**

Garantía

Las cabinas multifunción Gala disponen de la correspondiente garantía. Cerámicas Gala, S.A. no se responsabilizará de los defecto y/o perjuicios ocasionados en las siguientes circunstancias:

- La instalación, reparación y cualquier otra manipulación del producto no realizada por personal autorizado, o con materiales y repuestos no originales o autorizados expresamente por Gala.
- Incumplimiento de las normativas vigentes en cada país.
- La utilización de materiales no adecuados y/o defectuosos.
- Incumplimiento de las especificaciones y normas recogidas en la documentación oficial Gala referida a este producto.
- La modificación o sustitución de cualquier pieza del producto original por otras diferentes.



CERÁMICAS GALA, S.A.

Ctra. Madrid - Irún, Km. 244
Apartado de Correos, 293
09080 BURGOS - ESPAÑA
www.gala.es

 +34-947 47 41 00

 +34-947 47 41 03

e-mail: general@gala.es

G6361208000-01/02/08